

**Hotărârea Curții (Camera a doua) din 21 iunie 2007 —
Comisia Comunităților Europene/Republica Italiană**

(Cauza C-173/05) ⁽¹⁾

(Neîndeplinirea obligațiilor de către un stat membru — Articolele 23 CE, 25 CE și 133 CE — Acord de cooperare CEE-Algeria — Taxă de protecție a mediului pentru gazoducte instalate pe teritoriul Regiunii Sicilia — Taxă cu efect echivalent unei taxe vamale)

(2007/C 183/05)

Limba de procedură: italiana

Părțile

Reclamantă: Comisia Comunităților Europene (reprezentanți: E. Traversa și J. Hottiaux, agenți)

Pârâtă: Republica Italiană (reprezentanți: I. M. Braguglia, agent, și A. Cingolo, avocat)

Obiectul

Neîndeplinirea obligațiilor de către un stat membru — Încălcarea articolelor 23, 25, 26 și 133 CE, precum și a articolelor 4 și 9 din Acordul de cooperare între Comunitatea Economică Europeană și Republica Algeriană Democratică și Populară, semnat la 26 aprilie 1976 și aprobat prin Regulamentul (CEE) nr. 2210/78 al Consiliului din 26 septembrie 1978 (JO L 263, p. 1) — Legislație națională care impune o taxă de protecție a mediului (tributo ambientale) pentru gazoductele instalate pe teritoriul Regiunii Sicilia

Dispozitivul

- 1) Întrucât a instituit o taxă de mediu asupra gazului metan provenind din Algeria, Republica Italiană nu și-a îndeplinit obligațiile care îi revin în temeiul articolelor 23 CE, 25 CE și 133 CE, precum și al articolului 9 din Acordul de cooperare între Comunitatea Economică Europeană și Republica Algeriană Democratică și Populară, semnat la Alger la 26 aprilie 1976 și aprobat în numele Comunității prin Regulamentul (CEE) nr. 2210/78 al Consiliului din 26 septembrie 1978.
- 2) Respinge acțiunea pentru celelalte capete de cerere.
- 3) Obligă Republica Italiană la plata cheltuielilor de judecată.

⁽¹⁾ JO C 155, 25.6.2005.

Hotărârea Curții (Camera a treia) din 14 iunie 2007 (cerere având ca obiect pronunțarea unei hotărâri preliminare formulată de Oberster Patent- und Markensenat — Austria) — Armin Häupl/Lidl Stiftung & Co. KG.

(Cauza C-246/05) ⁽¹⁾

(Dreptul mărcilor — Articolul 10 alineatul (1) din Directiva 89/104/CEE — Lipsa utilizării serioase a unei mărci — Noțiunea de „dată la care procedura de înregistrare s-a încheiat”)

(2007/C 183/06)

Limba de procedură: germana

Instanța de trimitere

Oberster Patent- und Markensenat

Părțile din acțiunea principală

Reclamant: Armin Häupl

Pârâtă: Lidl Stiftung & Co. KG.

Obiectul

Cerere având ca obiect pronunțarea unei hotărâri preliminare — Oberster Patent- und Markensenat — Interpretarea articolelor 10 alineatul (1) și 12 alineatul (1) din Directiva 89/104/CEE: Prima directivă a Consiliului din 21 decembrie 1988 de apropiere a legislațiilor statelor membre cu privire la mărci (JO L 40, p. 1) — Lipsa utilizării serioase a unei mărci — Cauze exterioare societății care o împiedică să deschidă supermagazine pe teritoriul național, pe când strategia sa obișnuită constă în a nu comercializa produsele purtând această marcă decât în propriile supermagazine — Noțiunea de dată la care procedura de înregistrare s-a încheiat

Dispozitivul

- 1) „Data la care procedura de înregistrare s-a încheiat”, în sensul articolului 10 alineatul (1) din Prima directivă 89/104/CEE a Consiliului din 21 decembrie 1988 de apropiere a legislațiilor statelor membre cu privire la mărci, trebuie stabilită în fiecare stat membru în funcție de normele de procedură în materie de înregistrare în vigoare în acest stat.

2) Articolul 12 alineatul (1) din Directiva 89/104 trebuie interpretat în sensul că reprezintă „motive întemeiate pentru [neutilizarea]” unei mărci obstacolele care prezintă o legătură directă cu această marcă, care fac utilizarea acesteia imposibilă sau derezonabilă și care sunt independente de voința titularului respectivei mărci. Revine instanței de trimitere să aprecieze elementele de fapt ale cauzei din acțiunea principală în lumina acestor indicații.

(¹) JO C 193, 6.8.2006.

Hotărârea Curții (Camera întâi) din 21 iunie 2007 (cerere având ca obiect pronunțarea unei hotărâri preliminare formulată de Rechtbank te Rotterdam — Țările de Jos) — Acțiune penală împotriva Omni Metal Service

(Cauza C-259/05) (¹)

(Regulamentul (CEE) nr. 259/93 — Deșeuri — Cabluri compuse din cupru și PVC — Exportul în China în scopuri de valorificare — Cod GC 020 — Deșeu mixt — Combinație de două substanțe cuprinse în lista verde de deșeuri — Neîncluderea acestui deșeu mixt în lista respectivă — Consecințe)

(2007/C 183/07)

Limba de procedură: olandeza

Instanța de trimitere

Rechtbank te Rotterdam

Partea din acțiunea principală

Omni Metal Service

Obiectul

Cerere având ca obiect pronunțarea unei hotărâri preliminare — Rechtbank te Rotterdam — Interpretarea Regulamentului (CEE) nr. 259/93 al Consiliului din 1 februarie 1993 privind supravegherea și controlul transporturilor de deșeuri în interiorul, la intrarea și ieșirea din Comunitatea Europeană (JO L 30, p. 1) — Resturi de cabluri având un diametru de 15 cm compuse din diferite substanțe care trebuie să fie sau nu considerate drept resturi de ansambluri electronice în sensul codului GC 020 din lista verde de deșeuri prevăzută la anexa II din regulamentul menționat — Posibilitatea de a transporta aceste deșeuri fără procedură de notificare sau necesitatea de a le transporta separat

Dispozitivul

- 1) Codul GC 020 din lista verde de deșeuri prevăzută la anexa II din Regulamentul (CEE) nr. 259/93 al Consiliului din 1 februarie 1993 privind supravegherea și controlul transporturilor de deșeuri în interiorul, la intrarea și ieșirea din Comunitatea Europeană, astfel cum a fost modificat de Regulamentul (CE) nr. 2557/2001 al Comisiei din 28 decembrie 2001, trebuie interpretat în sensul că include cabluri, numai cu condiția ca acestea să provină din ansambluri electronice.
- 2) Regulamentul nr. 259/93, astfel cum a fost modificat de Regulamentul nr. 2557/2001, trebuie interpretat în sensul că împrejurarea că un deșeu compozit combină două substanțe incluse, și una, și cealaltă, în lista verde de deșeuri prevăzută la anexa II din acest regulament nu are drept consecință faptul că regimul instituit în temeiul regulamentului respectiv, referitor la deșeurile incluse în această listă, se aplică cu privire la deșeu compozit respectiv.

(¹) JO C 243, 1.10.2005.

Hotărârea Curții (Camera a doua) din 14 iunie 2007 — Comisia Comunităților Europene/Republica Finlanda

(Cauza C-342/05) (¹)

(Neîndeplinirea obligațiilor de către un stat membru — Directiva 92/43/CEE — Conservarea habitatelor naturale — Specii de faună și floră sălbatică — Vânătoare de lupi)

(2007/C 183/08)

Limba de procedură: finlandeza

Părțile

Reclamantă: Comisia Comunităților Europene (reprezentanți: M. van Beek și I. Koskinen, agenți)

Pârâtă: Republica Finlanda (reprezentant: E. Bygglin, agent)

Obiectul

Neîndeplinirea obligațiilor de către un stat membru — Încălcarea articolelor 12 alineatul (1) și 16 alineatul (1) din Directiva 92/43/CEE a Consiliului din 21 mai 1992 privind conservarea habitatelor naturale și a speciilor de faună și floră sălbatică (JO L 206, p. 7) — Vânătoare de lupi